

Bodhi Day: 'El Día del Despertar' – 'El Día de la Iluminación'



Por Fa Dao Shakya
Diciembre 7, 2007

Traducido el español para [Acharia](#) por Guillermo Stilstein [Ken Taku Ya Fu] - desde la Sangha Budista Zen 'Viento del Sur', Buenos Aires, Argentina el 16 de diciembre de 2007

Tomado de:

<http://www.hsuyun.org/Dharma/zbohy/Literature/essays/fds/BodhiDay.html>

Fue el 8vo día del 12do mes lunar, dice la historia, cuando Siddhartha Gautama, también conocido como Shakyamuni, despertó luego de una semana de meditación y al ver el lucero del alba - Venus - exclamó, " ¡Eso es! ¡Eso es! ¡Soy yo! ¡Soy yo brillando tan intensamente! " En aquel momento él realizó completamente el Dharma - el cuerpo de la Verdad inalterable, inmutable, interminable, que él pasaría el resto de su vida enseñando a otros.

Los budistas zen de la tradición japonesa celebran el Día Bodhi (Rohatsu) el 8 de diciembre (aún cuando "Rohatsu" quiere decir, literalmente, " el octavo día del duodécimo mes lunar "); En China este importante acontecimiento es mayormente olvidado en la cultura popular aún cuando la fecha no lo sea. El 8vo día del 12do mes lunar, Laba Jie (làbajíé), es celebrado cada año por billones como un recordatorio del Año nuevo entrante. El conocimiento de los orígenes Buddhistas del festival Laba se han perdido en la cultura contemporánea china, tal como se han olvidado los orígenes del Árbol de Navidad que preceden el cristianismo.

Muchas tradiciones budistas Mahayana del Este, alrededor del mundo entero, ahora celebran Wesak hacia la primera luna llena del cuarto mes lunar (en Sánscrito, Vaisakha - el cumpleaños del Buddha) conmemorando la vida de Buddha y la iluminación. Nuestra tradición china Chan celebra ambos, el Día de la iluminación de Buddha - siguiendo el calendario lunar (el 8vo día del 12do mes lunar) - así como el cumpleaños de Buddha (fatdáahn) el 8vo día del 4to mes lunar. ¿Confusión? Independientemente del día decidimos celebrar el Día Bodhi, conmemorando que el día de la iluminación de Buddha nos ofrece una maravillosa oportunidad para

reflexionar sobre nuestras propias prácticas espirituales y considerar la importancia de un acontecimiento que cambió el curso de la historia para el género humano, hace aproximadamente 2500 años.

Para muchos sanghas de las tradiciones Zen japonesas, la semana que culmina en Rohatsu es una semana de meditación intensa de modo que los seguidores trabajan para alcanzar la iluminación recreando las circunstancias que rodearon la experiencia de iluminación de Buddha. Aunque celebramos el Día de la iluminación de Buddha, permitan que recordemos que, mientras que la tradición Chan nos enseña a respetar las enseñanzas de Buda, también señala que no podemos esperar el crecimiento espiritual simplemente copiando o imitando a los maestros. Lin Chi explicó ello así como: " no buscamos a los maestros, buscamos lo que los maestros buscaron. "Una semana o incluso un día solo de meditación no nos llevará a la auto-comprensión o la iluminación o el despertar, si nuestro objetivo es falso. Caminar a la sombra de otro es permanecer esclavo de la oscuridad. La iluminación solamente acontece por nuestro propio esfuerzo enfocado en nuestras propias vidas. ¡Y es por la indagación profunda y honesta, que llegamos a percibir el cambio de vida, **el instante del hallazgo, del descubrimiento, 'el eureka'**, el momento donde el Buddha comprendió y exclamó, "soy yo él que brilla tan intensamente!".

Permitan que nos acerquemos al Día Bodhi considerando si nuestras prácticas regulares espirituales nos admiten ver nuestra propia luz brillante. Si descubrimos que no brillamos tan intensamente para ofrecer competencia al Lucero del alba, reconsideremos nuestras prácticas espirituales y determinemos por qué no. ¿Asistimos a nuestras vidas diarias con la misma concentración feroz y la conciencia que aplicamos en nuestra práctica de meditación? Independientemente de donde nos encontramos en el Camino, si nos consideramos a nosotros mismos como que hemos alcanzado nuestro máximo resplandor dharma, no sólo hemos subvalorado el Dharma, hemos minado nuestro progreso. **La luz de la iluminación no conoce fronteras.**

Celebremos el Día Bodhi no como un ritual, o como un esfuerzo para "aspirar al sustento de los huesos secos de los maestros," sino como una oportunidad de dar gracias y reafirmar nuestras propias vidas espirituales. Permitámonos recordar que lo que celebramos durante este día nos ha legado cantidades inmensas de obras de arte y literaturas hermosas de miles de comunidades y culturas en el mundo entero. Nos ha traído la sabiduría de **Lin Chi, Hui Neng, Hsu Yun**, y tantos otros grandes líderes espirituales y ha inspirado a incontables millones de personas a la grandeza.

Y todo comenzó con un hombre despertando a su Naturaleza Verdadera; un hombre que no descansó satisfecho hasta que la última pregunta de su vida fue respondida.

Celebremos el Día Bodhi ocupándonos de nuestras propias vidas espirituales, nuestras propias prácticas espirituales, y ocupándonos por el bienestar de otros. Reunamos la fuerza de voluntad necesaria para perforar el velo el mundo ilusorio que nos cubre. Entonces, con determinación implacable, dejemos caer nuestra carga y permitamos que nuestro espíritu brille tan intensamente como el Lucero del Alba. Entonces, también nosotros, devendremos Buddhas

Namo Amitofo, Fa Dao
Diciembre 7, 2007